SISTERON-JOURNAL

POLITIQUE — COMMERCIAL — LITTÉRAIRE-SPORTIF — ET D'ANNONCES JUDICIAIRES

Administration - Rédaction : Tél. 1.48
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Directeur : Marcel LIEUTIER

Abonnement : 1 an : 450 francs
C. C. P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Paraît le Samedi — Le Numéro : 10 francs

61me Année — Nouvelle Série — No 529

SAMEDI 24 MARS 1956

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 65 frs la ligne
Autres Annonces : on traite à forfait

Pour la Publicité extra-régionale
s'adresser à l'AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2e)

A la recherche de l'âme de Paul Arène

par José MIRVAL

Qui dit Sisteron, dit Paul Arène. Le nom du poète ne peut être dissocié de cette *Canteperdrix* qu'il a chantée avec tant de délicatesse, avec les mille nuances de l'amant qui s'émerveille devant les beautés innombrables de la Bien-Aimée. Et le taiseux, le grognon, « le crocodile » comme il s'appelait lui-même était un tendre qui se couvrait d'une cuirasse pour s'efforcer de dissimuler une sensibilité inouïe que nous révèle les romans *Jean des Figues, Domnine, La Chèvre d'Or,* ainsi que ses contes réunis sous différents titres *Contes de Paris et de Provence, Vers la Calanque, La Veine d'Argile,* etc...

Le souvenir de Paul Arène est plus vivace que jamais ; l'âme du poète est éparse dans Sisteron et, là-haut, sur le chemin qui mène à la Citadelle, dans le « Campo Santo », plus d'un amoureux des Belles Lettres va se recueillir sur la tombe où, en lettres d'or, est gravée cette inscription :

FAMILLE A. ARÈNE
Ici repose
auprès de son père Adolphe
et de sa mère Marie Louise Reine
née Lagrange
le poète et écrivain Paul Arène
né à Sisteron 1843
décédé à Antibes 1896 (1)

A gauche du tombeau se dresse une pierre portant des mots :

« ci-git Marie Arène, née Lagrange »

tandis qu'à droite, ombragée par un acacia voisin, se voit la croix en fer forgé sous laquelle le poète fut enterré à Antibes.

Devant la stèle, s'étendant horizontalement sur toute la surface du tombeau, a été placée une pierre d'où émerge, au centre, un coq gaulois. Devant lui, ce texte est gravé dans la pierre :

Ieu m'en vau, l'amo ravido
D'ague pantaia ma vido

tandis qu'entre deux décorations (vraisemblablement celles décernées à Jules Arène : l'ordre du Nicham Iftikar et la Légion d'Honneur, placées aux angles de la pierre, est reproduit ce quatrain :

Hôte du paysage où ton esprit courait,
D'Avignon aux cent tours au port bleu des Martigues,
De la ruelle obscure où Domnine pleurait
Au jardin paternel où rêvait Jean des Figues.

De retour en ville, l'on voudrait retrouver les lieux où vécut Arène, ne fut-ce que par intermittence. Hélas! trois fois hélas! la maison natale de Paul Arène n'existe plus. C'était, en partant de la Place de la Mairie, la troisième maison située du côté gauche de la Traverse de la Place (dénommée ultérieurement Rue Paul Arène). Le bombardement, opéré par des aviateurs américains le 15 Août 1944, l'a gravement endommagée ; elle aurait peut-être pu échapper à la destruction totale, mais par suite de la réalisation du plan d'urbanisme qui permettra de relier la Place de l'Eglise à la sortie Nord de Sisteron en franchissant la rue Droite et en passant par le quartier de la Coste (2).

Rue Droite, dans la maison faisant face à celle du photographe Paul Bernard, vécurent Paul, Jules et Isabelle Arène. Aucune plaque commémorative ne rappelle ce fait.

Il nous reste à faire une halte au petit Musée du Vieux Sisteron (3) installé dans l'immeuble du Syndicat d'Initiative. Nous y trouverons de précieux souvenirs de Paul Arène : tout d'abord, une photographie due à l'ami du poète Saint-Marcel Eysseric nous montrant le conteur dans son jardin du Mardaric en 1890 (photographie éditée après la mort d'Arène, par le libraire Albert Clergues); une autre photo, œuvre du même opérateur, prise, en 1886, à la pointe du Gand, face au rocher de la Baume où court le chemin du Mas de la Font des Tuiles ; la revue « Hommes d'aujourd'hui » no 55, avec la caricature de Gill (Arène chevauchant une cigale) en première page, tandis que les pages 2, 3 et 4 sont consacrées à la biographie du romancier de *Jean des Figues* signée Pierre et Paul (don d'Hippolyte Suquet).

Voici une lettre qu'Arène écrivit de Paris, le 24 Août 1896, à l'adresse de Henri Gasquet, président des *Touristes des Alpes,* lui offrant la baguette de chef de cette Société Musicale qui l'avait nommé président d'honneur. (Don d'Emile Paret, maire de Sisteron, qui la tenait de Mme Gaston Beinet, en souvenir de la famille Arène, alliée à la famille Paret).

La vitrine contient encore le mouchoir de fil brodé au nom d'Arène, provenant de la vente des biens d'Isabelle Arène (don de Mme Jean Brouchon), ainsi qu'un exemplaire de « Une, Deux » chanson de marche des Mobiles du Midi ; paroles de Paul Arène, musique arrangée par Aristide Bruant, édité par ce dernier qui habitait 10, Boulevard Beaumarchais, à Paris (don d'Adolphe Pellegrin). M. Reynaud, de Soleilhet, offrit au Musée une cuillère d'argent ayant appartenu au poète, qui fut achetée lors de la vente, après décès de la sœur du célèbre conteur.

Albert Chabaud fit don d'une photo qui est, par ailleurs, reproduite en tête des « Poèmes » d'Arène.

Quant à Marcel Coupier, le Musée lui est redevable d'une gourde dans laquelle l'auteur de *Domnine* enfermait la « Fée qui grise ». On sait qu'Arène emportait sa gourde à la Cigalière, où il la plaçait au frais dans un creux du mur du vivier qui se voit encore.

———

(1) Sur la face gauche de la stèle où cette inscription est gravée, on lit assez difficilement ce texte : Isabelle Arène, décédée le 7 Juillet 1906, à l'âge de 51 ans ; sur la face droite figure ces lignes: Jules Arène, consul général de France, chevalier de la Légion d'Honneur, Officier d'Académie, Commandeur du Nicham Iftikar, décédé le 18 Juin 1903, à l'âge de 53 ans.

(2) Dans ses œuvres, Arène le dénomme Quartier du Rocher.

(3) Entrée du Musée Route de Noyers.

Coupure de courant

Par suite de travaux, le courant sera coupé Lundi 26 Mars de 13 heures 30 à 17 heures.

La coupure portera sur les rues et quartiers suivants : Rue Droite à partir de la Mercerie Richaud, rue Saunerie, Cours Melchior-Donnet, rue Mercerie, rue Chapusie, Place de l'Horloge, Place de la Mairie.

Les « Touristes des Alpes » reprennent leur activité

L'hiver rigoureux que nous venons de passer n'a pas seulement détruit les espérances des agriculteurs, il a aussi jeté un trouble parmi les sociétés de la ville car le froid et la neige ne permettaient à personne de s'aventurer le soir.

Notre Société Musicale a notamment souffert de ces rigueurs hivernales, les répétitions étaient interrompues et nos musiciens étaient soumis à un repos forcé, contre leur bonne volonté.

Mais le printemps venant, emmenant avec lui les beaux jours, nos valeureux *Touristes des Alpes* ont repris le chemin de leur local habituel et dimanche dernier les dirigeants de cette société, en une assemblée générale, faisaient connaître le but de cette réunion qui était la reprise des répétitions et des Concerts à venir, toujours sous la direction de leur chef M. Verplancken. Ce fut donc d'un avis unanime que tous s'engagèrent à reprendre leur place au pupitre. Nous devons les féliciter de cette émulation nouvelle car que serait notre ville sans musique, elle qui, autrefois, possédait deux harmonies, et puis nous voyons chez nos voisins la reconstitution des sociétés musicales aidées en cela par les municipalités et par le public.

Les « Touristes des Alpes » ne veulent pas faire abstraction à ces résurrections musicales, ils veulent aussi faire acte de vie et de présence et continuer le glorieux passé qui leur fait une auréole de gloire depuis plus d'un siècle.

Dans ce but, M. Marcel Lieutier, vice-président, remplaçant M. Paret, indisponible, réunissait les musiciens et leur faisait connaître les directives nouvelles qui doit les animer. Après une discussion générale où chacun put émettre son avis et après lecture du bilan financier qui se solde par un reliquat de 40.000 frs, il fut procédé à la nomination du nouveau bureau, élu pour 3 ans, ainsi composé :

Président : M. Emile Paret.
Premier Vice-Président : M. Marcel Lieutier.
Vice-Présidents : MM. Castel et Bertagnolio.
Trésoriers : MM. Arthur Latil et Codoul Alfred.
Secrétaires : MM. Maimone Raoul et Aimé Blanc.
Archiviste : M. Ernest Espinasse.
Commission des Examens : M. Louis Larrivée.

Nous félicitons les nouveaux élus car nous sommes certains que sous leur direction les « Touristes des Alpes » ne pourront que prospérer et que bientôt leur premier Concert nous dira que les musiciens d'aujourd'hui sont les dignes descendants de leurs anciens, mais pour obtenir ce résultat il faut que tous mettent de la bonne volonte et de l'assiduité aux répétitions.

D'autre part, la pléiade d'élèves musiciens qui suivent les cours du soir, sous la direction de M. Verplancken, nous permet de dire que dans un temps à venir une sélection faite parmi eux viendra grossir les rangs et remplacer ceux que l'âge éloigne du pupitre.

Nous augurons donc pour l'avenir des « Touristes des Alpes » une ère de prospérité qui fera honneur à leur chef, à ceux qui ont la responsabilité de l'administration de la Société, à la ville, et à eux-mêmes.

***

MM. les musiciens sont informés que les répétitions reprendront le Mardi 27 Mars, à 21 heures, salle de répétition. Présence de tous indispensable.

EN FLANANT...

Sourires

Hier matin je rencontrai mon ami Bébert. Vous avez bien la mine renfrognée, il semble qu'il y a quelque chose qui ne tourne pas rond me dit-il. En effet ça ne va pas. Je songe à cette taxe sur les voitures à 3.000 frs le cheval, la chose se précise, nous n'y couperons pas. Avec ma « quinze » Citron j'en serai pour 45.000 francs par an, il ne me restera plus qu'une seule ressource : la vendre et acheter un engin à propulsion par pédales !

Vous êtes embêté pour rien me répondit-il. Je vais vous donner une « combine » mais surtout ne la répétez pas dans votre journal. Moi j'ai senti venir le vent fiscalin. Dans le plus grand secret j'ai fait effectuer, par un ingénieur agricole, la transformation de ma voiture. Cet homme de l'art a remplacé les chevaux par des ânes de charette, laissé subsister seulement la marche arrière et, pour corser le tout, m'a installé un avertisseur imitant le braiement de l'âne. Equipée de cette façon l'exonération sera totale car il n'y a aucun doute, on ne peut pas confondre un âne et un cheval.

Mais mon pauvre, lui répondis-je, vous tombez de Charybde en Scylla, car vous serez alors taxé sur les bénéfices agricoles, le Fisc ne perdant jamais ses droits ! même si le bât blesse !...

X...

AUX MEUBLES BUISSON
10, Rue Saunerie — SISTERON

Chambres à Coucher 47.000 frs
Armoires à Glaces 24.000 frs

MEUBLES GARANTIS — VENTE A CREDIT

© VILLE DE SISTERON

Assemblée Générale du Canal Sisteron - Ribiers

Samedi soir à Sisteron, Dimanche matin à Ribiers, les co-arrosants de l'A.S.A. du Canal de Sisteron-Ribiers se sont rendus à la Mairie de Sisteron ou à la Mairie de Ribiers pour assister à l'Assemblée générale annuelle de l'Association. Le même processus a été suivi, les mêmes questions ont été discutées et, à quelques choses près, les mêmes réactions se sont produites face aux problèmes posés par la commission syndicale.

M. Jourdan Jean, directeur de l'Association, après avoir remercié les arrosants d'avoir répondu aussi nombreux, soit par présence, soit par procuration, donne le compte-rendu moral de l'année écoulée. Il mentionne les travaux qui ont été exécutés au titre de la première tranche et dont le montant s'est élevé aux dix millions prévus. Ceci amène automatiquement le compte-rendu financier de l'exercice écoulé qui, par suite de retards dans le règlement de l'entrepreneur ayant construit l'épi sur le Buëch, se solde par un déficit d'environ 300.000 francs. Le directeur donne ensuite le programme des travaux prévus pour la deuxième tranche de la restauration du canal et dont le montant sera de huit millions de francs pour lesquels l'association bénéficiera d'une subvention de 60 °/° dont moitié en capital et moitié en annuités ; il appartient donc à l'association de couvrir les 40 °/° restant à sa charge et pour celà un nouvel emprunt est nécessaire. La commission syndicale avait maintenu la taxe d'arrosage à 3.500 francs tant qu'elle avait pu, mais devant les nouvelles charges elle a été contrainte à porter, pour 1956, la taxe d'arrosage à 4.500 frs l'hectare et les concessions d'eau à 2.000 francs.

M. Jourdan expose ensuite que plusieurs arrosants ont demandé à ajouter des terres à l'arrosage ; ceci étant prévu par la convention et les accords signés entre Sisteron et Ribiers, ne soulève aucune difficulté et est approuvé à l'unanimité. Par contre la demande de fourniture d'eau présentée par le « Syndicat des Iles » de Ribiers, soulève de vives controverses. M. Vayssier, ingénieur du Génie Rural des Basses-Alpes (et M. Bourg, conseiller général, à la réunion de Ribiers), font bien ressortir qu'il n'est demandé, cette fois-ci, aux arrosants, de se prononcer pour ou contre le principe, les conditions d'accords entre les deux syndicats devant leur être soumis ultérieurement. Finalement ce principe est adopté à la quasi unanimité.

La question des canaux secondaires est ensuite examinée ; à l'unanimité l'assemblée décide que le règlement doit être strictement appliqué. Tout canal secondaire ou béal, non curé et nettoyé au 15 Avril, sera curé et nettoyé par les soins de l'association mais aux frais des propriétaires à qui incombe ce travail. Les frais avancés par l'association seront recouvrés, comme les taxes, par M. le Percepteur.

Après l'étude de plusieurs questions soulevées par des arrosants, notamment : propreté du canal, règlementation de l'arrosage par quartiers, sur Ribiers ; discipline des arrosants ; etc... la séance est levée.

AVIS A NOS ABONNES

Les abonnés dont l'abonnement expire courant Mars sont priés de le renouveler s'ils ne veulent pas subir d'interruption dans l'envoi du journal.

Ils peuvent verser le montant de leur abonnement (450 frs) à notre C. C. P. 156-36 Marseille ou au Bureau du Journal.

CRANERIE

A E... Sisteronnaise

Quand on est jolie et qu'on est jolie
Que l'on est brunette et qu'on a seize ans
La lèvre en cerise et les yeux luisants
Et quand un regard d'amour vous supplie ;

Ah ! comme l'on sent la taille qui plie
Sous cet humble feu, tant il est grisant,
Quand on est jolie et qu'on est jolie,
Que l'on est brunette et qu'on a seize ans.

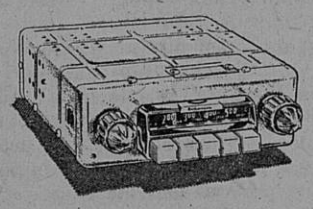
Et par cette ivresse encore embellie,
L'on va son chemin, mais chemin faisant
On se donne un air presque suffisant
Qui dit la fierté dont on est emplie,
Quand on est jolie et qu'on est jolie.

Georges GEMINARD.

chez Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON

Voici PAQUES...
pensez à votre voiture d'occasion
et pour celà une seule adresse
Midi-Automobiles
Garage ESCARTEFIGUE
PEIPIN — Tél. 16
Toute une gamme de voitures d'occasion revisées et garanties
CREDIT REPRISES

Weber VIGNET
Rue de Provence — SISTERON


RADIOMATIC
la T.S.F. dans votre voiture
Agent installateur
A. BRUN
Garage du Dauphiné — SISTERON
Téléphone 26

La Soupe à la Grimace

Les Variétés projettent cette semaine un film français d'aventures dramatiques, genre série noire, dû au réalisateur Jean Sacha, avec Maria Mauban, Georges Marchal, Noël Roquevert.

Comme tous les films de ce genre, le scenario est assez complexe et peu commode à raconter. Le « milieu » du film est une mine d'uranium qui appartient à une femme Moïra Warden et dont le directeur est l'ingénieur Frank Keany. Le mari de Moïra Warden exploite une mine voisine, et les deux époux sont concurrents. Keany protège Mme Warden, mais les drames commencent. Le secrétaire de M. Warden meurt, tandis qu'un des contremaîtres de M. Keany est abattu par celui-ci, et qu'une épidémie de choléra ne vient pas arranger les choses. La police enquête, naturellement, et Frank Keany est menacé, mais finalement la vérité éclate et Frank et Moïra pourront unir leurs destinées.

« La Soupe à la Grimace » est un film assez bien fait, mouvementé à souhait, et pas tellement « noir ». Le scénario se tient et l'intérêt ne faiblit pas trop, au fur et à mesure du déroulement de l'action. De plus, le film est bien joué.

Le personnage de Frank Keany est sympathique et viril, celui de Madame Warden prêterait davantage à caution. Le dénouement est heureux.

C'est en somme un nouveau chapitre de la « série noire » non sans valeur, et qui retient surtout par son action et sa bonne adaptation.

Le Spectateur.

A VENDRE
Propriété 25 ares, arbres et vignes.
Autre Propriété, 24 ares, vignes.
Le tout quartier du Plan des Tines.
S'adresser au Bureau du Journal.

On demande
à louer, meublé ou non meublé, appartement 4 à 5 pièces. S'adresser au bureau du journal.

On demande
BONNE à tout faire, nourrie et logée. Bons gages. Ecrire au Bureau du Journal avec âge et référence. N° 222.

A VENDRE
MOBYLETTE bon état. S'adresser au Bureau du Journal.

POUR VOS
CARRELAGES FAIENCES
DEVANTURES DE MAGASINS
(Novocéram et Procéram)
adressez-vous à un spécialiste
PICHON André Fils
Tabacs-Bazar
9, Rue Saunerie — SISTERON
Prix forfaitaire
Prix spéciaux pour Entrepreneurs

CONTROLE PRÉVENTIF
MÊME QUAND TOUT VA BIEN
faites réviser votre voiture
grâce à la
CAMPAGNE PRÉVENTION SIMCA
27 Janvier - 30 Avril 1956
A. BRUN
SISTERON
Tél. 26
CONCESSIONNAIRE SIMCA
SERVICE SIMCA

TAXI MOURIÈS
AMBULANCE CHAUFFEE
VOYAGES TOUTES DISTANCES
de jour et de nuit
Tél. : jour 37 et 150 — Nuit 37

Méfiez-vous des couleurs qui lassent...
Suivez plûtot la mode Weill !

vous trouverez le "Prêt à Porter" Weill
WEILL
chez
« ÉVELYNE »
13, rue de Provence, SISTERON

Accident en Agriculture

Il est rappelé aux personnes assujetties aux lois sociales en agriculture que tout accident doit être déclaré en Mairie dans les 48 heures, soit par l'employeur, soit, à défaut, par la victime ou son représentant.

Les maladies considérées comme maladies professionnelles dans les professions agricoles (Tétanos, Ankylostomose, Charbon, etc...) doivent également faire l'objet d'une déclaration.

Ne risquez pas une aventure...
Habillez-vous sur mesure
Pierre MÉNARDO
Tailleur Hommes et Dames
54, Rue Droite — SISTERON

Société de Pêche

La société de pêche « La Gaule Sisteronnaise » vient de faire procéder à un troisième versement de 20.000 œufs de truites dans le Vermeil, à Clamensane, dans le vallon d'Esparron-la-Bâtie, dans le vallon de Reynier, dans le Sasse à la Combe de Bayons, et dans la Méouge.

Ce troisième versement porte à 90.000 œufs de truites qui ont été déversés dans les différents cours d'eau de la région Sisteronnaise.

Au cours de cette année d'autres versements seront encore effectués, ce qui fera la joie des nombreux pêcheurs.

UN VETEMENT DE QUALITE
s'achète toujours chez
TOUT pour l'Homme la Femme l'Enfant
Philip
Mme REYNAUD
62, Rue Droite
Voyez nos Collections de Printemps - Eté 1956
Vous économiserez de l'argent et vous serez mieux servis.
Réduction de 5 °/° aux familles nombreuses.
TEINTURERIE DEGRAISSAGE

CHARBONS TOUTE PROVENANCE
E. JOUVE
Avenue de la Libération, SISTERON — Téléphone 43
ou chez M. BARTHELEMY, Rue Saunerie
Charbon spécial pour feu continue et pour Poêle CINEY
CARMONOIX seul dépositaire pour la région

© VILLE DE SISTERON

Collège Paul Arène

La Directrice du Collège informe les familles des candidats à l'examen d'entrée en 6me que les dossiers d'inscription doivent lui parvenir le 26 Avril, délai de rigueur.

Ils doivent se composer de :

1° d'une demande écrite des parents au chef d'établissement ;
2° d'une fiche individuelle d'état-civil;
3° d'un certificat médical ;
4° d'un certificat de vaccination antivariolique et d'un certificat de vaccination T.A.B.

Remarque très importante : Le certificat de vaccination antivariolique doit porter la date et le résultat de la vaccination ; le certificat de vaccination T. A.B. doit mentionner les rappels. Un certificat de contre indication doit remplacer le cas échéant.

5° Un certificat scolaire signé de l'instituteur ou du chef d'établissement.

6° une fiche individuelle du modèle règlementaire.

TEINTURERIE DEGRAISSAGE
STOPPAGE REMAILLAGE
Mme Margaillan
12, rue de Provence, SISTERON
Téléphone 194

UN CADEAU UTILE
offrez
VELOSOLEX 1956
Livraison au Garage BUES

Auto-Ecole Mir

Nous apprenons que l'Auto-Ecole Mir vient de s'installer définitivement aux Arcades, bloc B 3, Tél. 247, à Sisteron.

L'Auto-Ecole Mir prépare et présente à l'examen, donne des leçons de perfectionnement et des cours du Code de la Route.

Les leçons pratiques de conduite sur les voitures de l'Auto-Ecole Mir, qui sont munies de doubles commandes, sont très profitables et permettent d'acquérir rapidement à ceux qui voudront bien s'y adresser, les qualités du bon conducteur.

Agence L'ABEILLE
ALIBERT
Rue de Provence — SISTERON
Assurances de toute nature
Crédit Automobile
Scooters Motocyclettes
Neuf et Occasion
aux conditions les meilleures

Dons

La Croix-Rouge Française, section de Sisteron, remercie bien sincèrement Madame Edouard Clément, de Vaumeilh, pour le don de 1.000 francs.

Egalement un anonyme vient de faire parvenir la somme de 1.000 francs au Comité local de la Croix-Rouge.

A ces généreux donateurs le Comité local de la Croix-Rouge adresse ses remerciements.

A. BRUN
Agent Régional — SISTERON

Société du sou des écoles laïques

Grâce au concours de Mme la Directrice du Collège et du personnel enseignant de la ville, la Société organisera une grande fête de plein air qui aura lieu dans l'après-midi du Dimanche 10 Juin 1956.

Un grand bal clôturera cette journée de l'Ecole Laïque.

Le Comité pense que la population sisteronnaise réservera le meilleur accueil à cette manifestation de la jeunesse des écoles.

TAXI MARGAILLAN
s'adresser
12, rue de Provence
Téléphone 194

Travaux Communaux

1° Construction de dépendances à la cuisine du Collège Classique et Moderne Mixte. Montant des travaux 700.000 frs.

2° Construction de W.-C. à l'école de garçons. Montant des travaux 690.000 fr.

Ces projets sont déposés au secrétariat de la Mairie où les intéressés pourront en prendre connaissance. Les soumissions sous pli cacheté seront reçues en Mairie jusqu'au Jeudi 29 Mars 1956, à 11 h. Ces travaux sont réservés aux entrepreneurs et artisans de la région de Sisteron.

Offrez LIP
ÉGALEMENT à Crédit
GARANTIE TOTALE
W. VIGNET
Rue de Provence
SISTERON

André BESSON
Maître Artisan Fourreur
vous présentera sa collection
Lundi 26 et Mardi 27 Mars 1956
à l'Hôtel des Acacias

Aux Meubles Sisteronnais
ancienne Maison BOURGEON — DOUSSOULIN, fabricant, succes.
57, Rue Droite, SISTERON — Téléphone 93
VOYEZ NOTRE EXPOSITION DE MEUBLES
Grand choix de CHAMBRE A COUCHER, SALLE A MANGER, tous styles
GUERIDON, TRAVAILLEUSE, PORTE-POTICHE, etc...
N'HESITEZ PAS... voyez notre EXPOSITION DE MEUBLES
N'OUBLIEZ PAS... la seule Maison pour bien vous servir
Prix — Qualité imbattable — Grande facilité de Paiement
Toujours à la bonne adresse : 57, rue Droite, SISTERON

APPAREILS MENAGERS MODERNES
Plus douce que vos mains!
LAVANDINE lave et essore selon 2 principes exclusifs:
Lavage par auto-brassage, essorage par simple pression.
Renseignez-vous sur les multiples facilités d'emploi de
Lavandine
DIENER
6.000 Frs par mois Estampillée Apel U.S.E
CONCESSIONNAIRE « DIENER »
Francis JOURDAN
Avenue des Arcades B 3 — SISTERON

Toutes les joies dont peut rêver l'Automobiliste Moderne vous les trouverez dans l'ARONDE 1300, avec son moteur FLASH vif comme l'Eclair. Sa tenue de route sans égale, la douceur de sa suspension, sa direction souple et précise, sa ligne OCEANE avec son confort élégant et raffiné, son modèle de luxe à 589.000.
Demandez un essai
au Concessionnaire SIMCA
A. BRUN
Garage du Dauphiné
Tél. 26 — SISTERON
et profitez des paiements légers SIMCA et de la garantie Vacances.
Grand Choix Voitures Occasion.

Foire de la Passion

Petite foire s'il en fut, contrariée par une journée de pluie qui arrêta presque toutes les transactions. D'habitude cette foire, tenue aux environs de Pâques, était assez importante et comptait parmi les meilleures. Il faut dire aussi que leur multiplicité nuit à leur importance.

A cette foire le marché aux bestiaux notait cependant une variation de 200 à 290 frs selon la qualité des agneaux; les porcelets se côtaient à 220 francs. Quant à l'animation foraine elle fut contrariée par le mauvais temps.

Dans l'ensemble ce fut une bien maigre foire dont le commerce souffrit de la mévente.

Syndicat Agricole

Les agriculteurs de Sisteron sont avisés que l'assemblée générale du Syndicat agricole local aura lieu demain Dimanche 25 Mars 1956, à 10 heures, à la Mairie, sous la présidence de M. Latil, président départemental de la Fédération Nationale des syndicats d'exploitants agricoles (F.N.S.E.A.) qui exposera la situation de l'agriculture notamment après le cataclisme de Février dernier.

A l'ordre du jour : Modification des statuts ; Election du conseil d'administion ; Election du délégué cantonal ; Désignation des délégués au prochain congrès ; Désignation d'une commission au remembrement.

Le présent avis tient lieu de convocation.

REPARATION
DE MACHINES A COUDRE
Révision tous systèmes
A. BROUCHON
Mécanicien Spécialiste
Rue des Abattoirs — SISTERON

Variétés - Cinéma

Samedi, en soirée
Dimanche, en matinée et soirée
un très beau film
LA SOUPE A LA GRIMACE
avec Georges Marchal, Maria Mauban, Noël Roquevert, Grégoire Aslan, etc...
La semaine prochaine
LE PRISONNIER DE ZENDA

La Préfecture communique :

Autorisation de voyage pour aller en Algérie

A compter du 20 Mars 1956 et jusqu'à nouvel ordre, toute personne désirant se rendre en Algérie devra être en possession d'une autorisation de voyage délivrée par la Préfecture du lieu de sa résidence.

Les intéressés devront se présenter dans les services ci-après désignés pour y formuler leur demande :

Personnes domiciliées à Digne : Commissariat de Police de Digne.

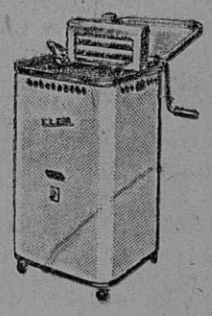
Personnes domiciliées à Manosque : Commissariat de Police de Manosque.

Personnes domiciliées dans les autres localités du département : à la Sous-Préfecture de l'Arrondissement de leur domicile (ou Préfecture 1re Division, 1er Bureau, pour l'arrondissement chef-lieu).

RICHAUD Georges
Radio Diplômé
18, Place de la Mairie
SISTERON
Dépannage Postes ttes marques
Agent
Radiola Schneider Visseaux
Postes Piles-Secteur Pizon Bros
Cadre Antiparasites Capte
Tourne disques Visseaux
Fers Thermor Rasoirs
Couvertures Electriques
Location Pick - Up
Postes d'occasion
Vitrine d'Exposition
— VENTE A CREDIT —

La Maison Marceau BLANC
Bois et Charbons Dépôt de Desmarais Frères
Les 4 Coins — SISTERON
informe les intéressés qu'elle tient à leur disposition toute la gamme des Fuels Domestiques en emballages de 20, 50 et 200 litres ou par citerne.

MANOSQUE ELECTRIC
RADIO — TELEVISION
ELECTRICITE
APPAREILS MENAGERS
Dépannages - Installations
Démonstrations
Reprise — Vente à Crédit



Pré de Foire, B 3
SISTERON
Téléphone 270
ouvert tous les jours
8, Rue Saunerie
MANOSQUE
Téléphone 270

© VILLE DE SISTERON

SPORTS

Non pas jouer à Sisteron, l'équipe Sisteronnaise est allée, en match d'ouverture sur le Stade du Tivoli, à Digne, rencontrer l'équipe réserve du C.A.D. Match nul 2 à 2. L'équipe du Sisteron-Vélo dans laquelle opéraient plusieurs jeunes, a donné satisfaction, surtout les futurs footballeurs qui, pour la première fois, se montraient sur un Stade.

***

Par contre les juniors du Sisteron-Vélo recevaient sur le Stade de Beaulieu, à 10 heures, en championnat des Jeunes Bas-Alpins, l'équipe correspondante de l'Union Sportive de Sainte-Tulle. Match honorable joué et animé par des jeunes.

***

Demain, en championnat, l'équipe première se trouvera encore à Marseille et jouera contre l'équipe de l'A. S. Shell.

BOULES

A l'assemblée générale de la « Boule Sisteronnaise » les décisions suivantes ont été prises :

La carte de membre actif est portée à 350 francs au lieu de 300 francs, car le Congrès départemental a fixé le prix de la licence à 200 francs au lieu de 140 francs. Seuls les sociétaires munis de cette carte auront droit à la licence et à l'assurance en cas d'accidents toujours possibles. Ces cartes sont à leur disposition chez M. Imbert Léon, président, et chez M. Genre, secrétaire.

Concours organisés par la Boule Sisteronnaise avec le patronage de la municipalité et ouverts à tous les joueurs par équipes choisies de 3 joueurs.

1er Avril, dimanche de Pâques : Pétanque (l'après-midi) ; Lundi 2, longue, le matin. 5.000 frs plus les mises.

A l'occasion des Fêtes de Pentecôte, le Mardi 22 Mai, Pétanque.

Le Dimanche 27 Mai, grand Concours à la Longue.

Le Samedi 14 Juillet, Pétanque.

Le Dimanche 15 Juillet, Longue.

Le 15 Août, grand Concours de Pétanque.

Les prix en seront fixés ultérieurement.

Il a été mis à l'étude un projet pour créer un terrain de jeu au cadre sur le trottoir du Pré de Foire.

***

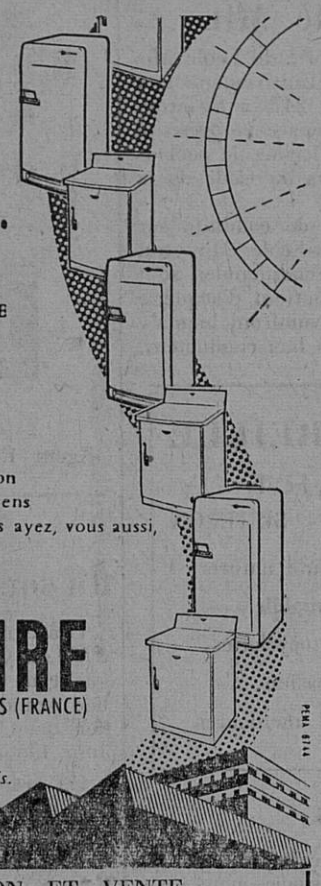
Demain Dimanche 25 Mars, la société organise, pour inaugurer la saison bouliste 1956, un concours ouvert à tous les joueurs, à pétanque et à la mêlée, par équipes de 3 joueurs. Ce concours aura lieu à la Baume. Inscriptions à partir de 13 heures 30 au Café du Pont. Lancement du but à 14 heures 30. Prix intéressants. Prière d'apporter les boules.

Espérons que le soleil sera de la partie et que nombreux seront les joueurs qui voudront bien y participer.

TAXI GALVEZ
s'adresser
BAR DU COMMERCE
Rue de Provence — Tél. 2

un vrai JAZ
S'ACHÈTE CHEZ :
W. VIGNET
Rue de Provence
CLERIC : 2.900 F.
JAZ

toutes les 3 secondes...



. . . un véritable FRIGIDAIRE
nait dans les usines
de GENERAL MOTORS.
L'usine Française de
Gennevilliers en produit,
à elle seule,
un toute les 3 minutes.
Cette puissance de production
résume la puissance des moyens
mis en œuvre pour que vous ayez, vous aussi,
votre véritable . . .

FRIGIDAIRE
PRODUIT PAR GENERAL MOTORS (FRANCE)

Vous pouvez avoir
votre vrai FRIGIDAIRE
à partir de 4.500 Fr. par mois.

EXPOSITION ET VENTE
Quincaillerie TURCAN - Sisteron
Madame AUBRY, *successeur*
ENTREE LIBRE

AU CAFÉ EN FAMILLE

Buvez
VABÉ
qui boit Vabé...
va bien
Douze
SÉLECTIONNÉ ET MIS EN BOUTEILLES PAR...

DU CHOIX D'UN IMPERMÉABLE

Un imperméable ne s'achète pas comme une botte de radis ! A ceux-ci nous demandons seulement d'être frais et à la fois fermes et tendres. De celui-là nous devons exiger plus que de jolies apparences de coupe, de tissu, de couleur. Si le bel aspect de la botte de radis nous a trompés sur leur saveur, nous avons toujours la ressource — et sans défaillance du porte-monnaie — de transformer l'aliment en bouquet décoratif, genre nature morte du plus gracieux effet. Il en est tout autrement si le séduisant vêtement dit « imperméable » laisse passer l'eau ou si, opposant une solide barrière à celle-ci mais doué du même pouvoir à l'égard de l'air, il provoque bientôt un désagréable ruissellement de sueur entre lui et l'individu qu'il recouvre ! Avec un imperméable de cette sorte, la perte d'argent est totale. Reste bien la ressource de le découper en larges lanières propres à envelopper des pansements humides... mais ça n'a rien de consolant.

Si donc, à un louable désir d'élégance, vous apportez le nom moins louable souci de la qualité, du confort et d'une intelligente économie, c'est-à-dire de celle qui sait dépenser un peu plus pour avoir beaucoup mieux, tenez compte des points suivants :

— Un imperméable doit avoir une coupe suffisamment ample pour être porté aussi bien sur une robe que sur un tailleur.

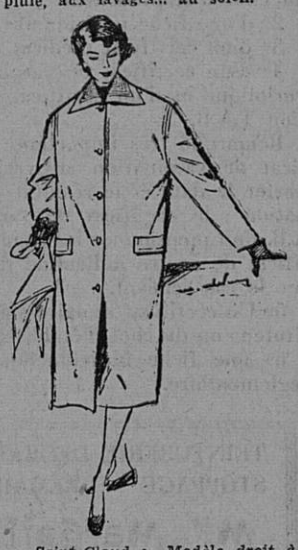
— Il doit pouvoir, selon la saison, être muni ou non d'une doublure de lainage : un système de boutonnières sur l'imperméable et un système de boutons correspondants sur la doublure rendent facile sa mise en place et son enlèvement.

— Il doit être fait dans un tissu imperméable à l'eau mais perméable à l'air.

— Il doit être lavable afin de ne pas ruiner son propriétaire en frais de teinturerie.

L'unique moyen de ne pas avoir de déception est donc de choisir une marque connue à l'échelon national et qui a fait ses preuves...

Un tissu répond à toutes ces conditions : c'est la popeline de coton imperméabilisée qui ajoute, à ses divers avantages de confort, d'hygiène, d'entretien et de prix sur d'autres matières comme le Loden, le nylon, la gabardine de laine, les matières plastiques, la qualité de ses coloris qui, pâles, vifs ou sombres selon les exigences de la mode, résistent à la pluie, aux lavages... au soleil.



« Saint-Cloud ». Modèle droit à boutons dorés en popeline de coton imperméabilisée de Boussac, doublé en pareil. Ce manteau, très chic, est garni, au col et aux poches, de grosses piqûres sellier. (Collection Blizzand-Printemps 1956.)

SI LES BLÉS ONT GELÉ

La période de froid intense et prolongé, que le pays vient de traverser, a provoqué des dégâts considérables dont l'importance n'a pu encore être chiffrée de manière rigoureuse.

La leçon à tirer de ces événements est claire :

Il faut, à l'avenir, renoncer à vivre au jour le jour et le stockage de certains produits de première nécessité s'avère comme une mesure sage et prudente.

Rappelons, en effet, l'affolement qu'avait provoqué, en haut lieu, l'accumulation de quantités croissantes de charbon sur les carreaux de mines au début de l'année 1955.

Un peu plus tard, après la récolte de blé, on se lamentait sur l'importance des excédents dont on ne savait plus que faire.

Mais la sécheresse de l'automne 1955, réduisant la production d'électricité des usines hydrauliques, contribua très rapidement à l'amenuisement du stock de charbon, tandis que le froid hivernal a rendu nécessaires les importations d'anthracite pour le chauffage domestique.

Parallèlement, dans le domaine agricole, le gel a sérieusement compromis la prochaine récolte de blé, au point que l'on parle à nouveau du problème de la « soudure », ce qui, espérons-le, procède d'un pessimisme exagéré.

Les agriculteurs, habitués aux caprices de la nature, ne se laisseront pas aller à ce mouvement général d'affolement, ni même à un découragement pourtant bien compréhensible.

Tous ont d'abord essayé de faire le bilan provisoire des dégâts, pour chercher ensuite à remédier, autant que possible, aux conséquences du gel, notamment sur les blés d'hiver qui constituent la culture principale de notre pays, puisqu'on la retrouve dans toutes les régions.

Lorsque le blé a été intégralement gelé au point de ne pouvoir repartir, le retournement et le réensemencement en blé de printemps est inévitable. Malheureusement, il ne faut pas espérer, en ce cas, obtenir des rendements aussi élevés qu'avec les variétés d'hiver. Toutefois, l'apport d'une fumure complète et équilibrée sous forme de 300 kgs/ha. d'un engrais composé de formule 10-10-10 permettra d'obtenir un résultat satisfaisant.

Quand le blé a simplement souffert, on pourra compenser les méfaits du froid par une fumure facilitant la reprise.

On apportera immédiatement une dose de 30 à 40 unités d'azote associée à un complément phosphaté et potassique.

Cet épandage sera réalisé de manière pratique et commode en utilisant un engrais composé renfermant l'acide phosphorique et la potasse sous forme rapidement assimilable. Le choix de l'équilibre entre les trois éléments devra tenir compte de l'importance de la fumure de fond apportée à l'automne :

— Equilibre 1-1-1 lorsque cette fumure a été faible ou inexistante.

— A l'opposé, équilibre voisin de 2-1-1 lorsque la fumure d'automne a été normale.

Ces quelques indications d'ordre général doivent permettre de « limiter les dégâts ».

Hyménée

A l'occasion du mariage de Mlle Jacqueline Artel avec M. Pierre Fassino, tous deux domiciliés à Sisteron, il a été versé la somme de 2.500 francs à répartir comme suit : 1.000 francs pour le Goûter des Vieux, 500 francs pour les Touristes des Alpes, 500 francs pour les Sapeurs-Pompiers et 500 francs pour le Sisteron-Vélo.

Nos sincères remerciements et meilleurs vœux de bonheur aux jeunes époux.

MARBRERIE GENERALE
FUNERAIRE — BATIMENT
R. CAFFIN
Magasin et Atelier
Rue des Combes — SISTERON
Outillage Moderne
Prix intéressants.

Etude de Me Edgar MALPLAT
Notaire à SISTERON

Premier Avis

Suivant acte reçu par Me MALPLAT, notaire à SISTERON, le seize Mars mil neuf cent cinquante six, enregistré à SISTERON le vingt et un Mars mil neuf cent cinquante six, Bx 87, Case 1-118

La Société A. R. L. AUX MEUBLES SISTERONNAIS ET ARTICLES FUNERAIRES, au capital de Cent Cinquante mille francs, dont le siège social est à SISTERON, rue Droite, numéro 57, représentée par son gérant Monsieur Paul DOUSSOULIN

a vendu à Monsieur Baptiste Antoine PERRONE, commerçant, et Madame Marie Virginie BOCCA, commerçante, son épouse, demeurant ensemble à SISTERON, rue Droite, numéro 59,

un fonds de commerce de FOURNITURES D'ARTICLES FUNERAIRES, exploité à SISTERON, rue Droite, numéro 59, avec tous ses éléments corporels et incorporels, moyennant le prix principal de Deux Cent Mille Francs (200.000 francs).

Oppositions dans les dix jours, soit du deuxième avis des présentes, soit de date de la parution au B. O. en l'étude de Me MALPLAT, notaire à SISTERON, domicile élu.

Directeur - Gérant : Marcel LIEUTIER
Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON

LES AMERICAINS SONT DETESTES DANS LE MONDE ENTIER

Raymond Cartier vous dit pourquoi dans

PARIS-MATCH

Au sommaire du même numéro : Sophia Loren à Paris ; Le Colonel Bigeard: une victoire sur les fellagha d'Algérie ; Le naufrage du « Vert Prairial » : 17 victimes ; Paris-Match publie sous la signature de Winston Churchill: les géants de l'Histoire.

Gérard ANDINE
Diplômé de Coupe Moderne
TAILLEUR
Hommes et Dames
Rue des Combes — SISTERON

ETAT-CIVIL

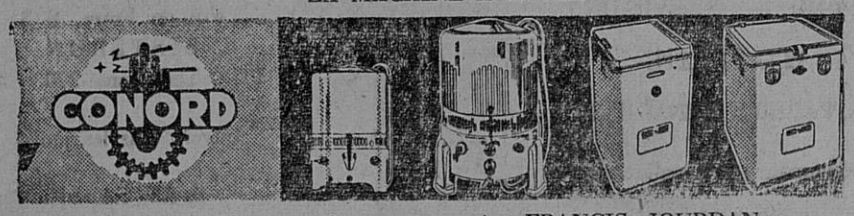
du 16 au 22 Mars 1956

Naissances : Ghislaine Georgette Gérard, avenue de la Libération. — Denis Léon Georges Albert, avenue de la Libération. — Guy Léon Rémy Baille, avenue de la Libération.

Mariage : Pierre Fassino, peintre, et Jacqueline Danièle Emilienne Catherine Artel, sans profession, domiciliés à Sisteron.

Décès : Antoine Alfred Galibert, 78 ans, avenue de la Libération. — Clémentine Louise Beynet, veuve Marrou, 85 ans, avenue de la Libération.

LA MACHINE A LAVER



est en démonstration au magasin FRANCIS JOURDAN
11, Avenue des Arcades (près du Rex) — SISTERON — Téléphone 8

© VILLE DE SISTERON